



Nro. 14.

A FELS. R. TSASZARNAK ÉS A KIRALYNAK  
KEGYELMES ENGEDELMEBŐL.

*Költ Bétsben Pénteken Augustusnak 16-ik napján,  
1799-ik esztendőben.*

*Béts.*

**A'** múlt Julius hólnapnak 23-ikán, meg holt  
itten, a' Cs. K. testörző Nemes Magyar seregből,  
egy Zólyom Vármegyei, nevezetesen *Korponai*  
születésű *Natly Ferencz* nevű nemes ifjú, életé-  
nek 23-ik esztendejében, a' mint testének fel-bon-  
tása bizonyította, mellybeli vizi betegségben  
(in hydrope pectoris), kinek jobb tüdője 4, és  
3/4 fontot nyomott.

Melleyének és hafának fel nyittatása után a'  
Magyar Garda Ház palotájában ki terítettett, és  
temettetésének idejéig, melly azon hólnapnak  
25-ikén estéli 6 órákor esett meg, mindenkor vi-

az gyertyák égtek körülötte. — El temettetése ekként ment végbe:

Elöl a' Gárda Háznak inasai mentek, nyomba követték őket a' Kir. testőrző Nemes seregű lovászai, a' lovász mesterrel, és ezen seregnek trombitásaival együtt; utánok ment az itten őrizeten lévő B. Splényi Magyar gyalog Regimentjéből egy fél Század egy Hadnagy vezérlése alatt, 2 dobossal, 2 sípossal, és ezen N. Regimentnek táborig muzsikusaival. Ezeket az úgy nevezett *Maria-Trost*, avagy *Sz. Ulrich* templománál lévő 14 személyből álló muzsikus kar követte, ezután ment a' Kir. testőrző Nemes Magy. Seregnek káplánja, hat papok által környül vétetve, mindnyájan papi köntöseikben felöltözve. A' holt testet 8 válogatott Magy. testőrző tiszt vitte, ugyan annyi ment előtte és környülötte, égő viasz gyertyákat, a' meg holtnak nemes czimerét, és a' Kir. testőrző Nemes Magyar Seregnek czimereit vivén kezekben. A' holt testet, a' Cs. K. testőrző Nemes Német seregbeli tisztok, az úgy nevezett Cs. K. testőrző Trabantoknak tisztjei, sok külömbkülömb Regimentbéli tisztok, a' Kir. testőrző N. Magyar sereg, felsőbb és alsóbb rangú előjáróival együtt, és sok dicasterialis tisztok kísérték. Utolyára ismét egy fél század ment a' B. Splényi Magyar gyalog Regimentjéből.

A' holt test, a' fellyebb említett templombába vitettétvén, a' szokott áhetatosságnak végbenetele után, szalve adatott a' *Splényi* Regimentjének jelenvólt századja által.

Bátran el lehet mondani, hogy a' mióta a' Kir. testőrző Nemes Magy. Sereg fenn áll, ennél fényesebb és pompásabb temetéssel való halotja nem vólt, mellynek nézésére mind a' belső, mind a' külső városokból sok ezer ember gyüllött öszve.

A' meg bóldogúltaak jeles maga viseletéről, és jámbor erköltseiről, valamint Előjárói, ugy tiszt társai is nagy ditsirettel emlekeznek.

### *Hadi Történetek.*

A' Fő hadi Cancellaria a' következő hadi tudositásokat hirdettette-ki a' leg utóbbi Bétsi Udvari Ujjságban: — „

*Helvétziából: — „*

„Károly Kir. Fő Hertzegnek egy jelentése szerént, *Helvetziának Uri* nevű Kántonnyában a' mult Jul. 29-dikénn, Gen. Májor Gróf *Bey*, egy recognoscerozas' alkalmatosságával a' szélső *plen-kérozó* csoportok közzé igen mezfze bé találván bátorkodni, meg-sebessittetett és el fogattatott: de tsak ugyan a' részünkről való vesztés ezen alkalmatossággal egyéb aránt nem volt feles.

*A' Rénusi tábortól: — „*

„A' Gróf *Sztáray*' vezérlése alatt lévő táborunknál ellenben, a' *Székely* Huszár Regiment-béli Májor *Székely*, az ellenségnek egy *Höchst* mellett álló polztijára reá rontvan, azt meg-lepte, és 20 lovakkal együtt 40 embereket fogott-el.

*Olofz Országból: — „*

„A' Cs. Királyi seregeknek eddig elő-adott fontos nyereségeik és előmeneteleik közzé tartozik még *Leo* vára is a' *Romai* tartományokban. Ezt a' *Nauendorf* Regimentje-béli Kapitány *Buday* foglalta-el Jul. 13-dikánn Capitulatzióval, a' melynek ereje szerént az örző sereg, fegyvereit, oly fel-tétel alatt, hogy az ő Felsége' és *Frigyéllei*' seregeik ellen egy elztendeig szolgálni nem fog, le-tévén, Frantzia országba haza botsáttatott. Ezen erőllégben, 14 értz- és 2 vas-ágyut, 34 mázsa puskaport, ehez mérséklett menyiségű

egyéb-féle munitziót, és külömb-külobmb eleség' nemét, találtunk.

„Lovas Generál *Melas* a' folyó hónap' 4-dikénn írta, hogy a' 7-dik Huszar-Regement Oberstere *Schauroth*, a' *Cuneo* béli ellenséges seregnek meg-szünés nélkül való bofszantása által fel-indittatottnak szemlélte magát lenni, arra, hogy *Brodanovics* Obersterrel magát egyesítvén, a' *Madonna de l'Olm* nevü erős posztot el-foglalja. Az ezen végre ki-rendeltetett embereinknek vitéz el tökellethegek, az ellenséget, rövid maga védelmezése után, futásra kényszerítette; az ellenség' részéről 55 ember esett fogságra, egy Brigáda-vezérrel együtt, 50 maradt a' tsatázó mezönn: a' magunk' vesztese, 4 meg-öletett, és 3 meg-sebessített emberből állott.

„Ugyan ezen Huszar Regement béli Májor *Mesco*, a' Generál Stábnál lévő Májor *Gr. Neipperg*nek hasznos segedelme által, az ellenségnek *Col di Fenestrelle* nevü posztját *Fenestrelle'* várá mellett, el-foglalván, ötet egyszermind *Fatura* nevü posztjának el-hagyására is, és egész a' várba való bé-menetelre, kényszerítette.

„A' *Nauendorf* Huszar-Regementje-béli Kapitány *Zechmeister*, a' *Sarzanai* ország-útannáló minden ellenséges posztokat Jul. 31 dikénn meg támadván, hátra nyomta, és minekutánna azokat egész a' városig üzte volna, oda vélek együtt ment bé, és a' Komendánst 5 Gránátérokokkal együtt el-fogta, és a' többi ellenséget egész a' *Mageraig* üzte.

„Orosz Császári Májor *Voinovics* a' mult hónap' 26 dikénn, egy vezérlése alatt lévő Orosz és Török sereggel meg-probálta *Fano* városát a' szároz felöll el-foglalni: hanem azt ezen az oldalán, az említett seregtől meg-bizonyított vitézség mellett is, el nem foglalhatta: melyhez képpelt azt az után tsak bé-kerítve tartván, a' bé-menni iparkodó segítő ellenséges seregnek út-

ját el-állotta. A' tenger felől azonközben a' hajós sereg szorgalmatosan szorongatta a' várost; a' melyből a' lett, hogy az ellenség magát a' capitulatiozóra kenteleennek lenni szemlélt; mely szerént a' 4 száz emberekből álló ellenséges örző sereg, hadi fogságra tétetett; 5 ágyuk, és mu-  
nitziós szekerek estek a' miéink' kezire. — Az *Orosz* és *Török* egyesült hajós sereg az után, mely is 5 Fregátokból és 3 kisebb hadi hajókból állott, az említett Májor *Voinovics'* vezérlése alatt, *Sinigaglia* felé nyomult innét elő.

„A' *Neapolisból* jövő tudósításokban említetik, hogy a' régi Neápolisi militziának 3 Regimentjei már, a' Királyt-kivánó lakosokkal egyesülvén, *Ancona* felé, melyben is csak 1500 fegyveresekből álló ellenséges örző sereg gondoltatik lenni, fog nyomulni, hogy azt a' maga' fel-adására kényszeritse.

„Az a' (Cisalpinusoktól el-pártolt) nevezetes Gen. *Lahoz*, *Loretto* felé nyomul a' vezérlése alatt lévő néppel. —

„A' (Nagy- és Kis-*Gotthard'* hegyeit szemügyenn tartó) F. M. Lieutenant Gr. *Haddik'* előre való jelentése szerént, egy ellenséges csoport a' *Wallis* tartományában *Theisbergnél* álló Oberster *Strauchra*, Jul. 17-dikén rá ütött, hanem feles holtakból, sebellekből, el-fogattattakból, és 2 hegyi-ágyukból álló veszttel vissza verettetett. Az ezen tlatázásról való bővebb tudósítások várattatnak.

„Ezen *Wallis* tartományában igen undok pusztításokat követ-el az ellenség; nem csak erdőket éget-fel, hanem meg-ért gabona-földeket is.“

\* \* \*

„A' *Krakauból* érkezett tudósítások szerént, az *Orosz* Császári szolgálatban lévő *Princez Con-*

de' serege, a' Bawr nevü Orosz Hufzár Rege-  
mentel együtt, a' folyó Augustus' élejénn utazia-  
nak. el ott *Krakau* mellett, *Morva*, *Cseh*, és *Né-*  
*met* országok felé."

### *Frantzia Ország.*

Hogy a' *Párisi* Ujjság-íróknak mostan, tsak  
a' *Párisban* folyó környülállásokról elegendendő  
matériájok vagyon az írásra, ennél igazabb nints.  
Tsak a' titulussaik az ő pennáikat foglalatoskod-  
tató matériáknak, lapokat foglalhatnak-el: A' 4  
régi Directorok ellen való panasznak folyamataja  
a' Törvényhozók előtt; a' nyomtatás béli sza-  
badság; a' Jakobinus Klubnak uj organizátzió-  
ja; a' két Törvényhozó Tanátsoknak tisztulása;  
az uj Directoroknak szem-ügy alatt való tartat-  
tatások; a' Király' gyilkosainak ujjanton való  
fel-elevenülések; a' Septembrizálóknak (vagy  
azoknak a' 2-dik Septemberi kegyetleneknek) uj  
meg jelenések; most tsalsa majd igaz öszsze-  
esküvéseknek ujjabb - meg ujjabb ki-nyilatkozat-  
dások; a' *Conscriptus* katonaság' elő-állásának  
szorgattatása; az ujjanton neveztetett Ministerek-  
nek bé-állittatások; ujj vezéreknek neveztetéseik;  
a' seregeknek a' határ-szélek felé való küldözte-  
tések; a' hajós sereg iránt való félelem; az uj  
*Koalitzio* ellen való készülétek; az erőszakos  
költsönnek terhes környülállásai; a' orosz hadi-  
hireknek az országban való el-terjesztődések el-  
len szolgáló eszközök; a' tábornál, a' pénznek  
elefégnek, és bizodalomnak fogyatkozása; mind  
ezeknek felette pedig, az a' nagy iparkodás, a'  
mely által magokat a' Jákobinusok és a' Con-  
stitutus Orzáglók, a' mostani criticus környülál-  
lások között, lábann tartani igyekezik, 's-több  
e'-félék, mind tsak titulussai, vagy homlok-írásai  
azoknak a' sok nevezetes matériáknak, a' me-  
lyeknek olykór-olykór tsak egyikével is tsak.

nem egész árkusokat bé-irnak a' Párisi Ujjság-  
írók, 's-még sem győznek eleget írni rollok. —

A' mi a' Directorium' volt 4 tagjai, 's-ne-  
vezetesen 2 Ministerek, u. m. *Francois - de - Neuf-  
chateau* és *Talleyrand Perigord* ellen intéztetett  
panaszló-irást illeti: ez tsak a' két Törvényho-  
zó Tanácsok előtt 2 egész hónapokat fog mulat-  
ni addig, mig meg határozathatik, hogy a' Nem-  
zeti *Tribunal*' elibe állittódní méltók legyenek-e  
a' vádoltattak, vagy nem méltok? A' Jákobi-  
nufoknak tsuda ha nem unalmas ez a' váro-  
kozás.

A' 3-dik Augusztusi *Párisi* levelek szerént,  
a' Directorium' Præfesse *Sieyes*, bizonyos intést  
fogott némely külső Udvaroktól az iránt kapni,  
hogy a' nyomtatás béli nagy szabadságot gátol-  
ják-meg, és az eddig való Respublikánusi eskü-  
vés-formula által, magok ellen, minden Monár-  
chiáknak és Királyságoknak boszszu-álló harag-  
jokat ne ingereljék. És ezek az intések fogták  
adni az Öt-százak' Tanácsában az alkalma-  
tosságot arra, hogy ezen két matériákban, t. i,  
a' nyomtatás-béli szabadságnak meg-szorittódása  
és a' Respublikai esküvés-formának meg-változ-  
tatása, projectáltassanak. —

A' nyomtatás-béli szabadságról maga a' Di-  
rectorium küldött Jul. 27-dikénn egy jelentést az  
Öt-százak' Tanácsához, mely által elibe terjesz-  
ti ennek, mely szükséges legyen a' nyomtatás  
béli szabadságnak bölts határok közzé való  
szorittatódása, nevezetesen az olyan matériák-  
ban, a' melyek az Ujjságokban a' neutrális, sőt  
a' Frantzia országgal szövetséges Hatalmassá-  
gokról is irattatnak: — „Most (igy szoll a' Di-  
rectorium) az irattatik ezen Ujjságokban *Spanyol*  
országról, hogy Frantzia országhoz a' leg gyü-

lőlségesebb tzelozásokkal volna; majd a' *Berlini* Udvar irattatik éppen oly ellenséges indultal lenni Frantzia országhoz, mint a' *Londoni*. Mit akarnak (mond továbbá a' *Directorium*) ezek az Ujjság-írók egyebet, hanem, hogy áruló módra minden Hatalmasságokat ellenségeinkké tsináljanak." — Ez a' követsége vagy jelentése a' *Directoriumnak*, nagy helybe-hagyással fogadtatott a' Tanátsban másoktól, tsak a' *Jákobinusoktól* nem, minthogy ezek ebbe is árulást akarnak észre venni, és azt erősitik, hogy az ő revoluziójok, mint a' rák, vízszra felé akar menni.

A' másik projectomot, a' mely a' Respublikai esküvés-formának meg-változtatását illeti, *Gen. Jourdan* elevenítette-fel a' Tanátsban. Ő projectálta az ujj formát is, a' melybe ezen esküvésnek öntödését jónak' találta. A' velélkedés fokáig folyt ezen kérdés felett: hogy valyon ezen szók *Anarchiának gyűlölése*, ne hagyattassanak-e' ki az esküvés-formából? Végezetre így erősített-meg ez a' Respublikai esküvés-forma: — „Esküszöm, hogy a' Respublikához, és a' 3-ik elztendőben készült *Constitutzióhoz* hiv leszek; esküszöm, hogy magamat, a' Királyság' Frantzia országba való vízszra-térésének, és minden nemü Tyrannusságnak, ellene szegezem: “ — Az *Anarchia* (ezt jegyzik-meg ezen változtatásról) tsak fogás képpen szolgált itt, ne hogy megtessék, hogy a' Respublikai esküvés-formában, az abban eddig elő-fordúlt Király-gyűléstől való félelem, okozta légyen a' változást. —

Hogy a' Frantzia seregekenn történő szerenztéltenségeknak, az Országló-szék' akaratja ellen el-terjedő hire, ha tsak valamennyire is flastromoztathassék: már most azt akarja el-hitet-



ni az Országgló-szék a' publicummal, hogy azok a' szerentséllenségek, mind árulásból következtek legyen.

„A' Frantziák (igy szoll egy *Ujj Revolutziós Kalendarionnak* írója), minden ég-ajj alatt és minden időben, ugyan azok: Romában Jul 10-dikénn közönségesen ki-függesztett irás által hirdette-ki az Országgló-szék, hogy Bonaparte 200 ezer embezrel masahérozik Konstantzindpoly felé, hogy Károly fő Hertzeg egy 300 ezer Frantziákból és Helvétusokból álló tabor által, Zürich várossába szorittatott legyen, hogy Suwarow a' maga Kozákjaival Alessandriában utolsó lélegzéssel küszködik, 's-hogy Macdonald Moreauval egyesülvén, talám éppen Mantuánn keresztül, Béts felé folytatják útjokat, &c. De hiszen (ezt teszik az említett Revolutziós Kalendarion' Írójának szavaihoz) Párisban is hasonló képpen tsalják a' Törvényhozó Tanácsok a' publicumot. A' Vének' Tánatsa igen kegyes megelégedéssel fogadta azokat a' hozzá mustrául béküldetett, on-plével bé-vonattatva lévő ágyu-golyobifokat, melyekről a' mondatott, hogy a' Turini fellegvár béli Frantzia őrző-sereg, olyanul oltalmazta legyen magát. A' töltésekből is maga elibe hozattatott ez az a' Törvényhozó Tanács néhány olyanokat, a' melyek félignyre poronddal voltak töltve. Mindezekből megítélhetni, mint álljanak a Respublika és annak Országglói, együtt.

Ezt az állapotot elég érthetölög ki-fejezte, az ugy nevezett *Journal-de-Paris*, Jul. 23-dikánn költ levelében: — „Törvényhozók (igy szollítja meg a' két Tanácsokat), a' hazafiak közt való háboru éppen azon a' pontonn áll, hogy kiüffön. Annak okát a' magatok kebelében megismérhettetek; siessetek az ő megelőzésére: kü-



lőmben minden abból következendő szerentsétlenségről számot fogtok adni. Egy nap, egy rettenetes nap fog elkövetkezni, a melyen mindenről számot kérnek tőletek.“

A' meg-bukott Előljárok között *Reubel*, a' volt Director, és *Talleyrand*, a' volt Külső-Minister, már adtak-ki egy-'s-más mentő-írásokat magokról. Az ő mentő írásaikban, mindenik párt, az szerént, a' mint az, nékiek vagy jó- vagy rossz-akarójok, külömb-külömb-féle, jobbra vagy balra való magyarázatokra keresi már most az alkalmatosságot. *Talleyrand* a' többek között azal is ditsekekedett vőlt ezen írásában, hogy nagy költségei által lehetett oly szerentsés, hogy az *Oroszoknak* és *Austriaiaknak*, egymásközt egyeztetett meg-támadó plánumjokat, az 1798-dik esztendőnek October hónapjában, és így 5 hónapokkal az előtt, hogy az *Oroszok* *Olosz* országba érkeztenek, meg szerezhesse; 's Generál *Joubert* mihelyest ezt a' planumot kezéhez vette a' Ministertől (*Talleyrandtól*), őtet azonnal bizonyossá tette a' felől, hogy ennek a' plánumnak nagy befolyása leszen az *Olosz* tábor' hadi munkáihoz. — A' Jákobinusok már most azt felelik *Talleyrandnak*: hogy, valósággal igen tsalárd plánumot fogott vőlt az ő Ministerjek 5 hónapokkal előre vásárolni, mivelhogy az ellenséget, Gen. *Joubertnek* minden készületei és hadi munkái is, *Olosz* országban meg nem gátolhatták.

Mind ezeknél is undokabb ábrázatja vagyom még annak a' léleknek, a' melly *Frantzia* országnak minden tartományáiban, kiváltképpen pedig *Párisban*, a' régi Jákobinus-Klubnak új-janton való organizáltatása által elevenített-fel, és szaporított-el. Már most nem tsak a' *Barrer'* rettentő korifeus pajtásai jönnek elő *Pa*

*Parisba*: hanem még a' *Babeuf*' bűnös társai is, u: m. *Vadier*, *German*, és *Bonarotti*, ezek a' szankivettetésre sententziáztatott Terroristák is, a' Jákobinismusnak kedvező időt a' magok hasznokra akarván fordítani, és minekutánna a' *Cherbourgi* várbán már csak nem egészen el felejtődtek volna, most ujjanton fel-emelték fejeiket; a' *Lo-oskola* béli *Párisi* Jákobinus Klubhoz folyamodtak, és ennek közben-járására már szabadon vagynak. — De mindenek felett való irtozáit gerjesztő undokság ezek között a' környülállások között az, hogy most már még az a' gyilkos is *Parisba* hivattatott, a' ki a' *Revoluczió*' kezdetében a' *Madám Lambelle*' szivét testéből ki-szaghatta volt. — Az Öt százak' Tanácsa is valósággal elő segíteni iparkodik azt a' projectomot, hogy azon az erősségenn kívül, a' melyet a' *Párisi* Jákobinus Klub a' tartományoktól gyűjt magához, még egy más egész ugy nevezett Jákobinus Batallion is hivattassék *Parisba*.

Ilyen ábrázatba öltözött az Országglás egy *Sieyes* alatt, ki is, akár engedelmességből akár tettetésből tselekedje azt, maga ül a' Jákobinusok' kormánya mellett; 's-a' ki azonban még sem jó *notabene*ben áll ugyan-ezen Jákobinus atyafiaknál: azt vetik nyilván szemire, hogy az *Orlean*' pártjával tart; az esmeretes Postamester *Drouet* pedig, a' ki a' Királyt *Menhoudban* meg-akadályoztatta volt, fel-szóval erőltette a' Klubnak egyik ülésében, hogy az *Orlean*' pártja most dolgozik leg erősebben *Sieyes* által, azonn, hogy Hertzeg *Orleánnak* egyik fiát a' tronusra ültesse. — *Sieyes* azonközben a' *Marne*' Departamentom' Administratorának küldötte az ólta *Drouet*et, hogy felölle a' Klubban így beszélt.

Midőn egy alkalmatóssággal a' Gen. *Bonaparte*' ötse Képviselő *Lucian Bonaparte*, azt kérdez-



te volna *Reubel* Directortól, hogy miként történt legyen az, hogy az ő bátyja, az *Egyiptom*-ba való expeditzió előtt *Siciliát* el nem foglalta? — *Reubel* így felelt néki: „*Sicilia*, *Málta* által fog meg bukni. — Most meg-fordúlnak lenni tetszik az állapot.

### *Anglia*

„Nem emlekezni, így irnak a' 19-dik *Juliusi Londoni* levelek, hogy valaha, minden költségnek kiméllése nélkül, ily sebességgel tétetek volna egy expeditzióhoz a' készülétek mint ehhez a' mostanihoz *Southampton* mellett, melyek a' tudósításnak el-indulásakor már annyira mentek volt, hogy a' két *Divisiók* már akár-mely szempillantásban hajókra ülhettek. Az egyik *Divisió* 4 *Gárda Batalionokból*, az az 3800 emberekből, és 8 *Regementek gyalogokból*, az az 4800 emberekből, mind együtt 8600 emberekből áll; a' hova kell számlálni még egy illendő számú lovas és ágyuzó tsoportot is. A' második *Divisióban* vagynak 16 *Regement gyalogok*; mely is, minden *Regementet* 600 emberre számlálván, 9600 emberre tel. Az egész expeditzióra el-szánt seregben ez fzerént 18200 fegyversek vagynak, a' kik a' szározra ki-szallani ki-nevezettek. A' Fő Komendérozójok *Feldmarschall Hertzeg York*. —

Az *Anglus Udvar*, hogy ezt az expeditziót, annál inkább minden tekintetben fontosná tehesse, azt a' több rendbéli próba-tételek által magát meg-külömböztetett *Popham* nevű Kapitánt, még a' mult-*Juliusban Pétersburgba* küldötte, hogy az *Orosz seregeknek* hajókra lejendő szállítódások iránt a' szükséges egyet-értést meg-tegye. —

Hasonló-képpen el küldetett Angliából *Gatshore* Ur is *Stockholmba*, oly készülteknek eszközések végett, hogy az *Orosz* hajós sereggel együtt az a' *Swéd* hajós- és száron-tsatázó-sereg is útnak induljon, a' melynek a' köz-ügy' védelmezésére való el-küldése iránt, *Swétzia* magát, egy Angliával való Kötés által le-kötelezte. — (Ennek a' *Swétzia*t illető dolognak nagyobb hitelességéül ide tehetjük, hogy ezt az *Angliai* Artikulus alatt, a' *Bétsi Udv. Ujjságból* is olvassuk.) — Más Ujjságok 8 ezer emberekre teszik azt a' segítő sereget, melyet *Swétzia* ad a' Coalitzióhoz). — Ezen 8 ezer *Swékusokhoz* és a' feljebb meg-irt 18200 *Anglusokhoz*, számlálván tehát még 16 ezer *Oroszokat*, a' kik t. i. *Rewal*ból fognak *Anglus* hajókonn útra indulni, 42,000 emberre fog télni a' *Hollándaiba* szándékozó Egyesült hadi erő.

Némelyek azt akarják erőssíteni, hogy a' *Bresti* és *Kadixi* Frantzia és Spanyol hajós sereg, azért vett volna oly rendelést a' Directoriumtól, hogy *Kadix*hoz vissza evezzen, hogy így az *Irlándia* ellen tetetni láttszó Demonstrazio által, az *Anglusokat*, a' magok titkos expeditziójoktól el-tartoztassa: hanem, mint hogy az egyesült Frantzia és Spanyol hajós sereggel nintsen annyi fegyveres nép, hogy szározra való ki-szállást próbálni mérészelhellen, 's-ennekfelette az *Anglus* hajós seregektől is mindenütt nyomoztatik, és üzettetik: erre való nézt ezen részről nintsen mitől tartani.

Egy *Angliából* ezen napokban el-indúlni akaró nagy kereskedő hajós seregnak a' tengerre való ki-evézését, az egyesült Frantzia és Spanyol egyesült hajós seregnak még eddig-elé nem tudató tzelezésére nézve, tovább való rendelésig meg-tiltotta az *Angliai Admirális*.

## Elegyes Levelek.

*Párisból Jul. 31-dikénn: —*

„A' *Nántesi Fouche*, a' *Hágai* volt Frantzia Követ, Politziai Minister *Bourguignon*' helyébe haza hivattatván, meg-érkezett, és hivatalába bé-tétetett. *Robert Lindet* is bé-lépett a' *Fi-nantz-Ministerségbe*. *Fouche* tsak néhány hetek előtt jött volt Követnek Hágába. Most már *Gu-jot Ferentz*, *Graubundiai* volt Frantzia Követ, jött *Hágába* hasonló hivatalra.

A' *Talleyrand* helyébe neveztetett Frantzia Külső Minister *Reinhard*, a' *Kersey* nevű *Livor-nói* Frantzia Consullal együtt egy hajónn, *Toskánából* *Nizza* mellé *Villa-Francához* meg-érkezvén most itt tölti a' *Contumátziás* napokat.

„A' *Vének*' Tanátsa mostanság két nevezetes végzéseit vetette vissza az *Öt-százak*' Tanátsának. Egyiket a' 100 millió költsönről, másikat a' nyomtatás béli szabadságról szollót; mindkettőt pedig azért, hogy nem voltak elég meghatározottak, és minden szükséges környülállások magokba-foglalók.

„*Gen. Bernadotte* iparkodik a' mint lehet és a' magazinumokból ki-telik, hogy első ígéréte-nek, a' táborok' provisiója iránt, meg-felelhessen. Jul. 13-dikától fogva 27-dikéig, annyit vitt volt véghez, hogy a' *Rénusi*, *Dunai*, *Alpesi*, és *Olofz* táborokhoz mind együtt, 41,471 forma-ruhát, 82,885 pár tzipököt, 70,116 kalapot, 116,000 inget, 's-kevés harisnyát (*strümflit*), gamaslit, tarisznyát, és egyéb táborig, főző, 's-más féle készületeket, küldött a' magazinumokból. A' *Lüt-tithi* fegyver fábrica is szolgáltatót 23,000 puskát a' *Rénusi* és *Dunai* táborokhoz.

„*Gen. Championet* az *Alpesi* tábor' vezére,

ismét egy proclamációt adott ki, a' mely nevezetesen ezen *Alpesi* Departamentom' lakosaihoz vagyon intézve. Summáson azt adja nékiek értékre *Championet*, hogy az ő hazájok ismét az 1792 dik béli veszedelmek' külsőbenn vagyon. — En, így szoll *Championet*, kéntelen vagyok meg vallani néktek azt, hogy az ellenség' ereje minden napokon ujjabb-meg-ujjabb erőt vesz, a' miénk pedig a' vesztés által gyengül. A' dicsőség ugyan, a' mely seregeinket soha el nem hagyta, még a' tsatázó mezőn tartoztatja őket: hanem, ha ezennel segedelmekre nem siettek, nem fognak egyenlő fontot nyomni az ellenséggel. — A' *Lyon*i Adminisztráció is buzdítja a' maga Departamentomát a' *Championet'* szavainak meghallására.

A' *Choudnok* találták eszközt annak a' Törvényhozok' ujj Decretomának vizsgáláására, mely szerént meghatározott volt, hogy az olyan helységekben, a' melyekben igazi Republikánus vagy Nemzeti jószágnak vásárlója megöldököltetik, az esmeretes Anti-Respublikánusok közül kezesek vitettefennek-el, és a' bűnösnek ki-tudattatásáig, fogva tartassanak. A' *Choudnok* úgy kezdtek vizsgálá tromfolni ezt a' végzést a' *Vendé*ben, hogy az onnan való Képviselek' felelőseiket és gyermekeiket, kezeslegül magokhoz vették.

A' Frántzia' seregek' mozgásai, a' Közép-Rénusnál: — „Frankfurtból Aug. 4. dikénn: — „Néhány napok előtt sok Frántzia fegyveresek kezdettek volt a' Rénus jobb partjára által takarodni; most pedig ismét takarodnak vissza felé, 's hallatik, hogy *Alsatzia* és *Helvetzia* felé nyomulnak-fel. Ugy itélnek, hogy előbbeni által-jöveleket, az *Orosz* seregeknek *Cseh* országból való erre-felé sietések okozta volna, valamint

viszta-takarodásokat már most annak hallása fogja okozni, hogy az *Orosz* seregek egész erővel *Helvétzia* felé nyomulnának.“

### *Magyar Ország.*

*Baja, Aug. 6-ikán:* — „

„Örömmel olvassuk a' *M. Kurirban* azon módokat, melyek által a' vízben fúladott, agyon nyomattatott és menykő által meg ütött emberek segiteni 's őket az életre vissza hozni lehet. De fájdalom! vagyon még más hirtelen halálnak neme is, melyen mivel éppen segiteni nem lehet azon okból az elebbenieknél rettenetesebb is. — Ezen folyó Aug. Hólnap' 2-dik napján Uradalmunkhoz tartozó *Vaskút* nevezetű Helységünkben egy Kovács Mihely meg gyuladván, a' tűz a' mellette lévő szomszéd házat el borította. A' ferjiák a' mezei munkánn künt lévén, többnyire csak az Alszyonyok futottak elő a' segítségemre kik között két fiatal Alszyonyók (még pedig mindeneknek itéletek szerént a' fent említett népes Hejségben leg szebbek) ki-kapván a' házi eszközöket a' szobából, bé mentek a' Kamarába is, egy ott lévő üres Ládának ki-ragadására. Azomban, a' ház fedelenn lévő nád le szakadván, és a' tűz sebes lángja a' Kamarába szőlőgáló jukann bé-tsapván, mind a' kettőjüket lábokról le ütötte, és a' sebes tűz egy néhány minuták alatt úgy meg eméltette, hogy megmaradott darabb testekből egyiket a' másiktól meg esmérni nem lehetett, az egyik szaptatos gyermekével 4, a' másik ugyan szaptatos gyermekével 3, neveletlen árvákat hagyván maga után. — Mely szomorú történet mindazoknak tanuságúl lehet, kik ily alkalmatosságokban életüket kotzkára vetik tsekély házi eszközeik ki-ragadása végett.“